

اُردو میں بچوں کا تمثیلی ادب اور نزیر انبلوی کا ناول ”فاتح کون؟“: ایک تحقیقی جائزہ
*Children's Allegorical Literature in Urdu and Nazir Anbalvi's Novel “Fāteh Kon?”:
A Research Review*

Muhammad Faisal Ali

PhD. Scholar, Department of Urdu Literature, Federal Urdu University, Islamabad.
mbfseesarabic@gmail.com

Abstract & Indexing



OPEN ACCESS



ACADEMIA



REVIEWER CREDITS

Abstract

This study delves into the historical development and cultural significance of allegory in Urdu children's literature, tracing its roots and evolution through various literary movements. The analysis of Anbālvī's "Fāteh Kon?" serves as a central case study, showcasing the author's adept use of allegory to convey complex social, moral, and existential themes. By dissecting the narrative structure, character development, and symbolic elements within the novel, the paper illuminates how Anbālvī's storytelling techniques resonate with young readers, fostering critical thinking and ethical reflection. Furthermore, the paper examines the broader implications of allegorical literature in the cognitive and emotional development of children. It discusses the psychological impact of engaging with allegorical stories, including the enhancement of empathy, moral reasoning, and imaginative capacity. The role of such literature in shaping a child's identity and worldview is also considered, highlighting its potential to influence attitudes and behaviours in meaningful ways. The study calls for a renewed appreciation and incorporation of these literary works in contemporary educational practices, advocating for their role in nurturing informed, empathetic, and ethically grounded individuals. Through a detailed examination of Anbālvī's "Fāteh Kon?", the study reaffirms the importance of preserving and promoting allegorical narratives as vital components of a holistic literary education for young readers.

Keywords

Literature, Novel, Fāteh Kon?, Symbolic Elements, Moral.

Published by:



HIRA INSTITUTE
of Social Sciences Research & Development



All Rights Reserved © 2023 This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا اور اسے قوت گویائی بخشی۔ زبان کا استعمال کر کے اپنے مافی الصیر کا اظہار کرنا انسان کا وہ امتیاز ہے جو اسے دیگر جانداروں پر فوکیت دلاتا ہے۔ جب سے انسان زمین پر آباد ہوا ہے تب سے زبان اور بول چال ہی باہمی رابطے کا ذریعہ ہیں کیوں کہ لکھنے کا دستور تو بہت بعد میں پڑا۔ انسانی بول چال کا بغور مشاہدہ کیا جائے تو ہم دیکھتے ہیں کہ بعض اوقات ایک انسان کے کہئے گئے یا بولے گئے فقرے دوسرے انسان پر بہت زیادہ اثر انداز ہوتے ہیں، انسان ان فقرات سے لطف انداز ہو رہا ہوتا ہے اور اسے شادمانی کے احساسات نے گھیر رکھا ہوتا ہے جبکہ بعض اوقات ایسا نہیں ہوتا بلکہ بول چال میں دیا گیا پیغام صرف ابلاغ کا کام کرتا ہے اور بس۔ اسی طرح جب ہم پر جوش ہوں یا جذبات و احساسات کی واڈیوں میں ہوں اور خوشی کی کیفیت میں ڈوبے ہوئے ہوں تو ہمارا انداز تکلم عام انداز سے مختلف ہوتا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ مافی الصیر کے اظہار کے دو انداز ہیں:

- سادہ اسلوب۔

- رنگ بھرا اسلوب۔

یہ دوسرا اسلوب ”ادب“ کہلاتا ہے۔ کیوں کہ اس اسلوب میں انسانی جذبات و احساسات کا عنصر زبان و بیان کو پررونق بنادیتا ہے، اس بات کی وضاحت کے لیے ڈاکٹر اطہر پرویز صاحب کی کتاب ”ادب کے کہتے ہیں“ سے ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

آپ شام کے وقت دریا کی سیر کو جائیں، چاند نکلا ہوا ہو تو چاند کا عکس ندی میں دیکھ کر آپ کیا کچھ محسوس نہیں کریں گے، اس بات کو اگر زبان سے ادا کیا جائے تو اس کے دو طریقے ہوں گے۔ پہلا طریقہ تو یہ ہو گا کہ آپ کہیں گے چاند کا عکس ندی میں پڑ رہا ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہو گا: تم ندی میں جا کر دیکھو جب ندی میں نہائے چاند، اس وقت آپ دیکھیں گے کہ پہلا طریقہ اس کیفیت کو ادا کرنے میں کامیاب نہیں ہوا ہے، بلکہ اس میں ایک سچائی کو سیدھے سادے طریقے سے بیان کیا گیا ہے۔

دوسرा طریقہ زیادہ بہتر ہے، کیوں کہ اس میں اس کیفیت کا اظہار ہے جو آپ کے دل پر گزر رہی ہے۔¹

ڈاکٹر اطہر پرویز نے بھی مافی الصیر کے اظہار کے دو طریقوں کی نشاندہی کی ہے اور ان میں سے ایک طریقے کو دلی کیفیات کا آئینہ دار قرار دیا ہے۔ یہی طریقہ ”ادب“ کہلاتا ہے۔ اس طریقہ میں صرف اظہار نہیں ہوتا بلکہ اظہار کے ساتھ ساتھ جذبات و احساسات بھی شامل ہوتے ہیں۔ ڈاکٹر اطہر پرویز ایک اور جگہ پر لکھتے ہیں:

اس ادبی طریقے کی تعریف کرتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ طریقہ وہ ہے جس میں روزمرہ کے خیالات سے زیادہ بہتر خیالات اور روزمرہ کی زبان سے بہتر زبان کا استعمال ہوتا ہے۔ یہ طریقہ آن جا طریقہ ہی نہیں ہے بلکہ پرانے زمانے میں بھی جب لوگ لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے، وہ ایک دوسرے سے جب اپنی بہادری کے کارنامے بیان کرتے ہوں گے، کہاںیاں کہتے ہوں گے، پریوں کی داستانیں بیان کرتے ہوں گے، اپنی محبت کا اظہار کرتے ہوں گے تو اس کے لیے جو زبان استعمال کرتے ہوں گے وہ روزمرہ کی زبان سے یقیناً مختلف ہو گی۔²

مندرجہ بالا اقتباس سے ادب کی ابتدائی شکل کا تصور بھی سامنے آتا ہے کہ جب تک بول چال اور زبان کو تحریر کا لباس نہیں ملا تھا تب تک ادب ایک زبان سے دوسری زبان، ایک سینے سے دوسرے سینے اور ایک نسل سے دوسری نسل میں منتقل ہوتا آیا جسے عرف عام میں ”لوک ادب“ کہا جاتا ہے۔ بعد میں انسان نے تحریر پر قدرت حاصل کی اور ان خیالات کو تحریری صورت میں محفوظ کیا۔ ادب انسانی تجربات سے ظہور پزیر ہوتا ہے۔ طلوع آفتاب سے غروب آفتاب تک انسان دنیا میں جو کچھ دیکھتا ہے، جو کچھ کرتا ہے، اس کی زندگی میں کئی انتار چڑھاؤ آتے ہیں، وہ

جو تجربے حاصل کرتا ہے، جو سوچتا سمجھتا ہے اس کا اٹھار ادب کی شکل میں کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ادب زندگی کے وسیع ترین مسائل کا احاطہ کرتا ہے اور اس کے ذریعہ پروان چڑھتا ہے۔ ادب انسان کو بہتر زندگی گزارنے میں معاونت دیتا ہے۔ اور یہ معاونت اس طرح ہوتی ہے کہ ادب جن اقدار کا حامل ہوتا ہے وہ اعلیٰ اور عمدہ ہونے کی بناء پر انسان کے حوصلوں کو بڑھاتی ہیں اور اس کے اندر زندہ رہنے اور حالات کا مقابلہ کرنے کی ہمت پیدا کرتی ہیں اور تب انسان کو صحیح معنوں میں جینے کا سلیقہ آتا ہے۔

ادبی تحریر معاشرے ہی سے اخذ ہوتی ہیں اور معاشرے ہی کے لیے لکھی جاتی ہیں، اسی لیے تو ادب کو معاشرے کا آئینہ قرار دیا جاتا ہے۔ جیسے آئینہ انسان کو اس کے چہرے کے محاسن و معایب کے بارے میں آگاہ کرتا ہے ویسے ہی ادب معاشرے کو اچھائی اور برائی کے بارے میں سمجھاتا ہے، اسے خیر و شر کے فوائد و نقصانات بتاتا ہے لہذا کسی بھی مثالی معاشرے کے لیے ادب ناگزیر ہے۔ ڈاکٹر خوشحال زیدی لکھتے ہیں:

ادب کو زندگی کا آئینہ اور سماج کا عکس تسلیم کیا جاتا ہے، جس سماج اور قوم کا کوئی ادب نہیں وہ قوم مردہ تصور کی جاتی ہے۔
کسی قوم کے مذہبی خیالات، سماجی اور اخلاقی تنظیم، اس کے تاریخی واقعات اور سیاسی حالات کا صحیح آئینہ اس کا ادب ہے۔
ادب اور سماج میں گہرا تعلق ہے دونوں ہی ایک دوسرے کو متاثر کرتے ہیں۔³

ادب اٹھار کا ایسا ذریعہ ہے جو عام بول چال سے قطعی مختلف ہوتا اور ہونا بھی چاہیے کیوں کہ ہر لکھی ہوئی بات ادب نہیں ہو سکتی، ہم روزانہ کئی اخبارات اور کالمون کامطالعہ کرتے ہیں لیکن ان تحریریں روحاںی مسرت کا حصول ممکن نہیں ہوتا، وہ صرف معلومات کے حصول کے لیے ضروری ہوتی ہیں اور ان میں سے کچھ کی اہمیت و وقت تو چند دنوں میں کم ہو جاتی ہے جبکہ ادب وہ اٹھار یہ ہے جو کبھی بھی پرانا نہیں ہوتا اور اس سے روحاںی مسرت بھی حاصل ہوتی ہے، چنانچہ ہر لکھی ہوئی چیز تحریر اور متن ضرور ہے مگر ہر تحریر اور متن ادب نہیں ہے، اسی لیے ہم اپنی تحریر اور متنوں کو دو اقسام میں تقسیم کر سکتے ہیں:

- ادبی تحریر۔
- غیر ادبی تحریر۔

ادبی تحریر میں نظم و نثر کی دونوں شاخوں کی ذیلی اقسام میں داستان، ناول، ڈرامہ، افسانہ، کہانی، آپ بیتی، سفر نامہ، اور نظم، غزل، حمد، نعت اور منقبت کو شمار کر سکتے ہیں جبکہ غیر ادبی تحریر میں سائنسی و فنی تحریر صحفی تحریر اور اخباری بیانات شامل کیے جاسکتے ہیں۔

ادب اطفال کا تعارف

ادب کی مندرجہ بالا توضیح کے بعد ”ادب اطفال“ کے بارے میں بات کرنا آسان ہو جائے گا کیوں کہ سادہ لفظوں میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ادب توپرے معاشرے کی تطبیہ و تزکیہ کے لیے ہے لیکن ادب اطفال صرف بچوں کے لیے ہے۔ ظاہر ہے ایک بات جب کسی بڑی عمر کے آدمی کو سمجھانا مقصود ہو تو اس کا اسلوب اور طریقہ مختلف ہو گا جبکہ وہی بات کسی بچے کو سمجھانا مقصود ہو تو اس کا طریقہ کار مختلف ہو گا اور ہونا بھی چاہیے کیوں کہ بچے اپنی ذہنی اور نفسیاتی نشوونما میں بڑوں سے کم سطح پر ہوتے ہیں، لہذا ادب اطفال سے مراد بچوں کے لیے لکھا گیا ادب ہے۔ ادب اطفال سے کیا مراد ہے؟ اس کی جامع تعریف کیا ہو گی؟ مختلف محققین نے ان سوالات کا جواب اپنے اپنے طور پر دینے کی کوشش کی ہے، ذیل میں ہم چند تعریفات کامطالعہ کرتے ہیں۔ ڈاکٹر اسد اریب لکھتے ہیں:

بچوں کا ادب وہ ادب ہے جو بچوں کی تفریح طبع اور بچوں کی تربیت اخلاق کے لیے لکھا جائے، اس کی زبان ایسی ہو جو بچوں کی سمجھ میں آئے اور اس کا بیان ایسا ہو جو دلوں میں اترجمائے، یہ کتابیں، قصے، مضامین اور طرح طرح کی معلوماتی باتیں بچوں کا ادب کہلاتی ہیں۔⁴

اسی طرح ڈاکٹر جاوید احمد لکھتے ہیں:

بچوں کے ادب سے نشو و نظم کا وہ ذخیرہ مراد ہے جنہیں بطور خاص بچوں کے لیے تخلیق کیا گیا ہو، انہیں بچوں کے مزاج، عمر، نفسیات، احساس، جذبات اور ضرورتوں کو سامنے رکھ کر تحریر کیا جاتا ہے یہ تحریریں نصابی ہو سکتی ہیں یا غیر نصابی بھی، رسائل و جرائد بھی اسی زمرے میں آتے ہیں۔⁵

یہ تعریف بھی پہلے والی تعریف کے مطابق ہے لیکن اس میں نصابی کتب کو بچوں کے ادب میں شامل کیا گیا ہے اور یہ بالکل درست ہے کیوں کہ نصابی کتب ہی وہ ذریعہ ہیں جن کی بدولت بچے ادب سے متعارف ہوتے ہیں۔ نصابی کتب ہی وہ اولین مأخذ ہیں جن تک رسائی کے بعد بچ پڑھنے کھنکھنے کی طرف مائل ہوتا ہے۔ عموماً یہ دیکھا گیا ہے کہ نصابی کتب کی دلچسپ نظموں اور کہانیوں کی بدولت بچے دیگر کہانیوں اور نظموں کو پڑھتے ہیں۔ اور یہ بھی مشاہدہ ہے کہ نئی جماعت کی کتب ملنے پر بچے سب سے پہلے اردو کی کتاب میں سے دلچسپ کہانیوں کی کھونج میں ہوتے ہیں الہanza نصابی کتب کو بچوں کے ادب سے خارج نہیں کیا جا سکتا۔ اس کے علاوہ اس میں رسائل و جرائد کا نزد کرہے ہیں کیوں کہ بچوں کے ادب کا ایک بڑا حصہ انہی رسائل و جرائد کی مر ہوں ملت ہے۔ بچوں کے رسائل ادب اطفال کے مضبوط مأخذ ہیں جن کی بدولت بچوں کے ادب کے تمام عناصر محفوظ ہیں۔ ہمارے ہاں کچھ رسائل تو نصف صدی سے زائد عرصہ سے جاری و ساری ہیں اور ادب اطفال کی ترویج کر رہے ہیں۔

اوپر بیان کردہ تعریفات میں یہ بات آئی ہے کہ بچوں کے لیے لکھی گئی تحریر دلچسپ اور متاثر کرن اسلوب میں ہو لیکن یہاں پر ایک چیز اور ہے جس کا سمجھنا لازمی ہے، وہ یہ کہ ہر وہ تحریر جس کا انداز متاثر کرن ہو اور جس کی زبان قابل فہم ہو اسے بچوں کا ادب میں شمار نہیں کیا جا سکتا بلکہ بچوں کا ادب میں صرف وہ تحریر شامل ہوں گی جن کے موضوعات بچوں سے مطابقت رکھتے ہوں، وہ موضوعات بچوں کی عمر، نفسیات اور میلانات کو دیکھ کر پہنچنے کے ہوں، اسی بات کی تائید پر ویسرا کبر رحمانی کی تعریف سے بھی ہوتی ہے:

وہ ادب جس کے ذریعے بچوں کی دل چپی اور شوق کی تسلیم ہو اور جو مختلف عمر کے بچوں کی نفسیات، ضرورتوں، دل چمپیوں، میلانات اور ان کی فہم و ادراک کی قوت کو پیش نظر رکھ کر تخلیق کیا گیا ہو، صحیح معنوں میں بچوں کا ادب کھلانے کا مستحق ہے۔⁶

اس تعریف میں موضوعات اور بچوں کی عمر کے مدارج پر زور دیا گیا ہے۔ یہاں پر سوال یہ ہے کہ بچوں کے موضوعات کیا ہو سکتے ہیں؟ یا بالفاظ دیگر بچے کیسا ادب پسند کرتے ہیں؟۔ یہ ایک اہم سوال ہے جس کا جواب بچے ہی دے سکتے ہیں تاہم مشاہدہ یہ بتاتا ہے کہ بچے تخلیقی دنیا کی کہانیاں زیادہ پسند کرتے ہیں۔ ایسی کہانیاں جو ان دیکھے جہاں کی سیر کرائیں، جہاں وہ اپنی دنیا سے الگ تھلگ ماحول دیکھیں۔ اگرچہ پڑھنے والے بچے توہر قسم کا ادب پڑھ لیتے ہیں لیکن ایسی ادبی کاؤشیں جن میں دلکشی، دلچسپی اور کہانی پن نہ ہو بلکہ صرف نصیحت پر بنی مواد بیان کیا گیا ہو تو بچے اس کے پاس بھی نہیں پہنچتے۔ مختصر اہم بچوں کے ادب کے موضوعات کے بارے میں یہ سکتے ہیں کہ بچے ایسا موضوع چاہتے ہیں جس میں درج ذیل خصوصیات ہوں:

- حیرت انگیز ہو۔
- موضوع اور مرکزی خیال نیا ہو، یا پرانے موضوع کا نیا انداز اور نئے طریقے سے پیش کیا جائے۔
- معلوماتی اور اخلاقی ہو۔
- موضوع بچوں کو سوچنے پر مجبور کر دے۔
- بچوں کے لیے تنوع یا رنگارنگی بہت اہم ہوتی ہے اس لیے ادب میں تنوع ہونا چاہیے۔

نذرِ انبالوی کا ناول ”فاتح کون؟“ اور پچوں کا تمثیلی ادب

نذرِ انبالوی صاحب پچوں کے معروف ادیب ہیں۔ وہ طبع زاد کہانیوں کے بے تاج بادشاہ ہیں۔ صرف دو ہزار سولہ میں ان کی تین سو دس طبع زاد کہانیاں شائع ہوئی ہیں۔ انہوں نے پچوں کے ادب میں نت نئے موضوعات پیش کیے اور ان پر سلسلہ وار کہانیاں لکھی ہیں۔ مثلاً حدیث کہانی، ایک آیت ایک کہانی، قول کہانی، پانی کہانی، اسکول کہانی وغیرہ۔ انہوں نے پچوں کے نو آموز لکھاریوں کے لیے ایک راہنمائی کتاب ”آئیے لکھنا سیکھیں مع کہانی کیسے لکھیں“ بھی تحریر کی ہے۔ اس کے علاوہ وہ ادب اطفال کی تاریخ پر تحقیقی کام بھی کر رہے ہیں۔ ان کا ادارہ تحقیق ادب اطفال پچوں کے ادیبوں کی منتخب کہانیوں کے کئی مجموعے بھی شائع کر چکا ہے اور سلسلہ جاری و ساری ہے۔ حال ہی میں نذرِ انبالوی صاحب نے پانچ ہزار طبع زاد کہانیاں مکمل کر کے ایک بہت بڑا ریکارڈ اپنے نام کر لیا ہے۔ ان کی کہانیوں کے کئی مجموعہ جات بھی چھپ چکے ہیں، جن کی تعداد ستر تک پہنچتی ہے۔ یہ سب طبع زاد کہانیوں کے مجموعے ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں:

- آزادی کی کہانیاں
- ماموں مچھلی والے
- جنت میں واپسی
- درختاں کہانیاں
- ماواں ٹھنڈیاں چھاؤاں
- ایک جگ چھ گلاں
- میرے ابو، میری جنت
- پچوں کے لیے کہانیوں کا تخفہ
- اسکول کہانی
- ایک آیت ایک کہانی

اس کے علاوہ آپ پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ کی جانب سے تشکیل کردہ نصابی کمیٹی کے ممبر بھی رہے ہیں اور ابتدائی درجات کی نصابی کتب بھی تحریر کر چکے ہیں۔ سن دو ہزار سترہ سے مارچ دو ہزار ایکس تک پنجاب کے سرکاری اسکولز میں درجہ چہارم میں پڑھائی جانے والی اردو کی کتاب بھی آپ کی تحریر کردہ ہے۔ جی سی یونیورسٹی فیصل آباد کے شعبہ اردو نے اپنے طالب علم جنید نجیب کے ذریعے نذرِ انبالوی صاحب کے ادبی کام پر ایم فل کامقالہ بھی تسویہ کرایا ہے لیکن اگر انصاف کی نظر سے دیکھا جائے تو نذرِ انبالوی صاحب کے مختلف ادبی پہلوؤں کے جن پر الگ الگ تحقیق کام کرنے کی ضرورت ہے۔ مثال کے طور پر نذرِ انبالوی صاحب اور اسلامی ادب اطفال۔ اس کے علاوہ نذرِ انبالوی صاحب اور تمثیلی ادب بھی ایک اہم پہلو ہے جس پر الگ کام کیا جاسکتا ہے۔ میں نے اپنے اس مضمون میں نذرِ انبالوی صاحب کے تمثیلی ناولوں کو موضوع بنایا ہے۔ دیگر تفصیلات سے قبل تمثیل نگاری کے بارے میں کچھ بنیادی امور پیش کیے جاتے ہیں۔

تمثیل نگاری: ایک مختصر جائزہ

بچہ جب اس دنیا میں شعور کی نگاہ سے دیکھنا شروع کرتا ہے تو اس کے لیے بہت سی چیزیں حیران کرنے ہوتی ہیں۔ وہ ان چیزوں کو دیکھ کر ان کے بارے میں سوالات کرتا ہے اور ان کے بارے میں جاننے کا شدت سے متنبی ہوتا ہے۔ انسانوں کے ساتھ تو بچہ پہلے ہی دن سے منسک ہوتا ہے، اس لیے وہ انہیں کافی حد تک سمجھتا اور جانتا ہے لیکن جانور، چند پرندے، جمادات اور نباتات اس کے لیے نئی چیزیں ہوتی ہیں اور وہ ان

کے بارے میں پوچھ کر اپنی حس تجسس کو تسلیم پہنچاتا ہے۔

کہانی سنا پچ کو بے حد پسند ہوتا ہے۔ کہانیوں سے پچ واقعات سے آگاہ ہوتے ہیں اور اپنے ذہن میں ان واقعات کی تخیلی تصوری بنانے لطف انداز ہوتے ہیں۔ کہانیوں سے پچوں کی سوجھ بوجھ بڑھتی ہے کیوں کہ اس طرح ان کے تخیل کی پرورش و پرداخت ہوتی ہے اور ان کے ذہن کی نشوونما ہوتی ہے۔ پھر عام انسانی کہانیوں اور دیگر جانداروں کی کہانیوں میں پچ کی دل چپی کا فرق واضح ہے۔ جیسے پچ دیگر جانداروں میں زیادہ دل چپی لیتا ہے ویسے ہی وہ ان کی کہانیوں میں دل چپی لیتا ہے۔ جب وہ کہانیوں میں جانوروں، پودوں اور پرندوں کو آپس میں بولتے دیکھتا ہے تو یہ اس کے لیے ایک نئی اور نزاکی دنیا ہوتی ہے اور وہ اس کہانی کو عام کہانیوں سے زیادہ دل چپی سے سنتا ہے اور اس کہانی میں چھپے پیغام کو زیادہ اہمیت سے اپنے دل و دماغ میں جگہ دیتا ہے۔ ایسی کہانیوں کو تمثیلی کہانیاں کہا جاتا ہے۔ تمثیل نگاری صرف جانوروں کی کہانیوں کے ساتھ خاص نہیں بلکہ دنیا کی ہر چیز کو تمثیل میں پیش کیا جاسکتا ہے۔

تمثیل عربی زبان کا لفظ ہے اور اس کا معنی ہے ”مثال دینا“۔ گویا تمثیل نگاری میں کسی بات کو سمجھانے کے لیے مثال کا سہارا لیا جاتا ہے۔ تمثیل کہانی کی مختصر تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ ایک ایسی بیانیہ کہانی جس کی دو سطحیں ہوتی ہیں۔ ایک بالائی اور دوسرا زیریں۔ بالائی سطح کہانی کو پیش کرتی ہے جب کہ زیریں سطح کہانی کے اخلاقی سبق کو پیش کرتی ہے۔ گویا ہم اسے کہانی کے مجازی اور حقیقی حصے کہہ سکتے ہیں۔ کہانی کی بالائی سطح مجازی پہلو لیے ہوئے ہوتی ہے اور زیریں سطح میں حقیقی پہلو پہنچا ہوتا ہے۔ ڈاکٹر گیان چند جی بن اسی بارے میں لکھتے ہیں:

تمثیل کے کردار دراصل کسی دوسرے کردار کے نمائندہ ہوتے ہیں۔ ان سے وہ مراد نہیں ہے جو ظاہر انظر آتا ہے بلکہ ان کے نیچے موجود نشین کی طرح کچھ اور معنی چھپے رہتے ہیں۔ اس طرح تمثیل استعاروں کی زنجیر ہوتی ہے۔⁷

اس اقتباس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تمثیل واقعہ یا نصیحت لکھنے کا ایک خاص انداز ہے جس میں واقعہ یا نصیحت کو کچھ مثالی کرداروں کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے تاکہ وہ واقعہ یا نصیحت سہولت سے سمجھ میں آجائے۔ تمثیل کہانیاں ایک طرح سے استعارہ کی مانند ہوتی ہیں اور ان میں بھی استعارے کی طرح دو تہیں ہوتی ہیں۔ ایک ظاہری تہہ جس میں کہانی ہوتی ہے اور ایک باطنی تہہ جس میں سبق ہوتا ہے۔ مثلاً آپ شہد کی مکھی اور فاختہ کی کہانی کو دیکھیں۔ ظاہری طور پر دیکھا جائے تو فاختہ بھتی ہوئی شہد کی مکھی کی جان بچاتی ہے اور بعد میں وہی مکھی شکاری کو کاٹ کر اس کا نشانہ خطا کرو کر فاختہ کو بچاتی ہے۔ اس کہانی کی دوسری تہہ میں ایک اخلاقی سبق ہے کہ یہی کا بدلہ یہی کے ساتھ دینا چاہیے۔

تمثیلی کہانیاں ایک طرح سے استعارہ کی مانند ہوتی ہیں اور ان میں بھی استعارے کی طرح دو تہیں ہوتی ہیں۔ ایک ظاہری تہہ جس میں کہانی ہوتی ہے اور ایک باطنی تہہ جس میں سبق ہوتا ہے۔ تمثیلی کہانیاں انگریزی میں ”فیلیل“ کہلاتی ہیں جن میں حیوان، بے جان اور مجرد اشیاء اخلاقی باتوں کی تلقین کے لیے انسانی جذبات سے متصف کردی جاتی ہیں اور یوں ہوئی نظر آتی ہیں۔ ہندوستان میں اس نوع کی کہانیوں میں ”پنج تنتر“ کی تمثیلی کہانیاں بہت شہرت رکھتی ہیں۔ اس کتاب کی کہانیوں کے دنیا کی ہر زبان میں تراجم ہو چکے ہیں۔ اس کے علاوہ فرید الدین عطار کی ”منطق الطیر“ اور نظیر اکبر آبادی کی ”ہنس نامہ“ بھی فیلیل کے زمرے میں آتی ہیں۔ ”فیلیل“ سے ملتی جلتی ایک قسم ”پیراں“ ہے جس میں انسانی کردار ہوتے ہیں۔ یہ ہوتی تو تمثیل ہی ہے لیکن اس میں تمثیل کا پرده بہت ہی بلکا سا ہوتا ہے جیسے میر حسن کی کتاب ”رموز العارفین“۔

تمثیلی کہانیوں کو ہم تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں:
اول: متحرک، ذی روح، جانداروں کی تماثیل:

- انسانوں کی کہانیاں یا پھر انسانی اعضاء کو مجسم کردار بنا کر تمثیل نگاری جیسے آنکھ، ناک، دل۔
- جانوروں کی کہانیاں۔

- پرندوں کی کہانیوں۔
- حشرات الارض کی کہانیاں۔
- دوم: غیر متحرک، ذی روح جانداروں کی تمثیل:

 - درختوں، پودوں کی کہانیاں۔
 - چہلوں چہلوں کی کہانیاں۔

- سوم: غیر متحرک، غیر ذی روح، چیزوں کی تمثیل:

 - جمادات کی تمثیلی کہانیاں جیسے اینٹ پتھر اور پانی وغیرہ۔
 - غیر مریٰ اور مجرد تصورات کی تجسمیں، جیسے اوصاف رذیلہ اور اوصاف حمیدہ کی جسم کہانیاں مثلاً سچ جھوٹ کو جسم صورت میں لانا، کابلی اور محنت کی جسم تمثیل وغیرہ۔

نذر انبالوی اور بچوں کا تمثیلی ادب

بچوں کے ادب میں نذر انبالوی نے تمثیلی پہلوؤں پر سینکڑوں کہانیاں لکھی ہیں جن میں کہیں حیوانات کی تمثیلی ہیں تو کہیں جمادات کی۔ جمادات کے علاوہ انہوں نے مجرد چیزوں کو بھی تمثیل کے ذریعہ جسم بنا کر پیش کیا ہے۔ میری خواہش ہے کہ کاش ان کی تمام تمثیلی کہانیوں کو الگ کتابی صورت میں سیکھا کر دیا جائے۔ تمثیلی کہانیوں میں سے ”ہوازندہ رہے گی“ اور ”آزادی جندہ باد“ ان کی نمائندہ تمثیلی کہانیاں ہیں۔ بعد میں نیشنل بک فاؤنڈیشن نے ان دو کہانیوں کو ٹائٹل کہانیاں بنانے کا کہانیوں کے دو مجموعے بھی شائع کیے جن میں سے ”ہوازندہ رہے گی“ کو سن انہیں سوتانوے کی بہترین کتاب قرار دیا گیا۔ کہانیوں کے علاوہ نذر انبالوی صاحب نے تمثیلی ناول بھی لکھے ہیں۔ ”فاتح کون؟“ ان کا معروف تمثیلی ناول ہے۔ اس کے علاوہ نذر انبالوی صاحب کی دیگر تمثیلی کاوشوں کو دیکھا جائے تو ایک ناول ”عدالت“ بھی ملتا ہے۔ یہ ناول ذوق و شوق میں سلسلہ وار لگاتھا اور اب شنید یہ ہے کہ اسے بچوں کا کتاب گھر، لاہور سے کتابی صورت میں بھی چھپا جا رہا ہے۔ اس کے علاوہ نامہ اقراء میں ان کی ”لفظ نگر“ سیریز بھی تمثیلی انداز کی کاوش ہے جس میں ”ملکہ اردو زبان“ ایک تمثیلی کردار ہے۔ اس کے علاوہ تعلیم و تربیت کی ادارت کے دوران نذر انبالوی صاحب نے اپنے قلمی نام ظفر حسین سے ایک تمثیلی ناول ”انوکھی دنیا“ شروع کیا تھا۔ اس کی گیارہ اقسام شائع ہوئی تھیں۔ اس ناول میں کتاب کو جسم کردار بنا کر پیش کیا گیا تھا لیکن افسوس یہ ناول مکمل نہ ہو سکا تھا۔

اس مضمون میں ناول ”فاتح کون؟“ کا جائزہ لینے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اس ناول میں اچھی اور بُری صفات جسم حالت میں ایک دوسرے کے ساتھ برس پیکار نظر آتی ہیں۔ یہ ناول مکتبہ ذوق و شوق نے شائع کیا۔ کتابی صورت میں اشاعت سے پہلے یہ ماہ نامہ ذوق و شوق میں سلسلہ وار ناول کے طور پر بھی مقبول ہوا۔ یہ ناول تقریباً چھینوںے صفحات پر مشتمل ہے۔ کتاب میں ناول سے پہلے دس بارہ صفحات آراء و پیش لفظ پر مشتمل ہیں۔ اس ناول میں حق و باطل کی کشکش کو پیش کیا گیا ہے۔ ناول کے پیش لفظ میں حق و باطل کے ان دوراستوں کے بارے میں جناب نذر انبالوی لکھتے ہیں:

آپ کسی ایسی جگہ کھڑے ہوں جہاں سے دوراستے نکلتے ہوں۔ ایک راستے پر خوش بو، خوب صورتی، سکون، امن اور راحت ہو جب کہ اس کے مقابل دوسرے راستے پر بدبو، بد صورتی، بے چیزی، بد امنی اور تکلیف ہو۔ آپ کو اختیار دیا جائے کہ دونوں میں سے کسی ایک راستے کا انتخاب کر لیں تو آپ کس راستے کا انتخاب کریں گے۔ ”فاتح کون؟“ انھی دوراستوں کی کہانی ہے جن میں سے ایک نیکی نگر اور دوسرا بدی پورہ کی طرف جاتا ہے۔⁸

یہ ناول ایک عمدہ تمثیلی ناول ہے۔ ناول میں نیکی نگر کی طرف سے درج ذیل کردار مجسم دکھائے گئے ہیں: سچ، محبت، عاجزی، رشک، حال اور ایمان داری۔ جب کہ بدی پورہ سے درج بالا کرداروں کے مقابلہ یہ کردار میدان میں اترتے نظر آتے ہیں: جھوٹ، نفرت، تکبر و گھمنڈ، حسد، حرام اور بے ایمانی۔ یوں اس ناول میں حق کی پچھے صفات حمیدہ کے مقابلے میں باطل کی پچھے صفات رزلیہ سامنے آتی ہیں اور ان کے مابین خوب مقابلہ ہوتا ہے۔

اب ناول کا پلاٹ ملاحظہ کیجیے۔ کہانی کا آغاز نیکی نگر میں ہونے والی ایک اہم میٹنگ سے ہوتا ہے۔ ملکہ نیکی اس میٹنگ کی صدارت کرتی ہیں۔ وہ بتلاتی ہیں کہ دشمن کی فوج نے دوبارہ انسانوں پر حملہ کر دیا ہے لہذا ہمیں اپنے فرانس کی بجا آوری کے لیے کمر بستہ ہو جانا چاہیے۔ اس میٹنگ میں محبت، سچ اور امانت بھی موجود ہیں۔ ملکہ کہتی ہیں کہ اس بارہ دشمنوں نے جھوٹ کو میدان میں اتنا رہے لہذا ہماری طرف سے سچ مقابلہ کرنے جائے گا۔ سچ بخوبی تیار ہو جاتا ہے اور نیکی نگر سے دعا نیں لیتا ہوا خصت ہوتا ہے۔ اس کے بعد منظر بدلتا ہے اور ایک اسکول کا منظر سامنے آتا ہے۔ سچ اسکول میں پہنچتا ہے تو اسے وہاں جھوٹ نظر آتا ہے۔ جھوٹ وہاں پر اپنا کام شروع کر چکا ہوتا ہے۔ وہ ایک بچے یا سر کو جھوٹ بولنے پر مائل کرتا ہے اور یا سر کینٹین والے انکل سے جھوٹ بولنے ہوئے کہتا ہے کہ انکل مجھے بر گردیں۔ انکل پیسوں کا مطالبہ کرتے ہیں تو یا سر ازانی انداز میں جواب دیتا ہے کہ انکل ابھی تو دیئے ہیں۔ چونکہ وہاں رش ہوتا ہے تو انکل کو بھی اچھی طرح سے یاد نہیں ہوتا لہذا وہ یا سر کو بر گردے دیتے ہیں۔ جھوٹ کی مدد سے حاصل کر دہ بر گر کھاتے ہوئے یا سر بہت خوش ہو رہا ہوتا ہے اور جھوٹ بھی اس کی حوصلہ افزائی کرنے آپنچتا ہے۔ سچ وہاں آکر یا سر کو سمجھانے کی کوشش کرتا ہے لیکن یا سر اسے دھکار دیتا ہے۔ یہ دیکھ کر جھوٹ کی باچھیں کھل جاتی ہیں۔ یا سر جھوٹ کا ساتھ دینے کا فیصلہ کرتا ہے اور جھوٹ کے کہنے پر گھر سے پیسے بھی چرا لیتا ہے۔ وہ ہوم ورک نہ کرنے بارے میں بھی جھوٹ بول کر جان بخشی کرتا ہے۔ اس دوران سچ بھی یا سر کو سمجھتا رہتا ہے لیکن یا سر اس کی ایک نہیں سنتا۔ چند روز بعد یا سر کے سوروپ پر چرانے کا معاملہ کھل جاتا ہے۔ اس کے والدین بہت پریشان ہوتے ہیں کہ اسے کیسے سمجھائیں، ایسے میں سچ یا سر کی امی کے پاس آتا ہے اور انھیں بتاتا ہے کہ وہ جھوٹ سے سخت مقابلہ کر رہا ہے اور جلد ہی جھوٹ کو شکست ہو جائے گی اور یا سر جھوٹ کے چنگل سے آزاد ہو جائے گا۔ امی جان سچ کا شکریہ ادا کرتی ہیں۔ سچ دوبارہ یا سر کے پاس جاتا ہے اور اسے سچ کا راستہ اپنانے کی دعوت دیتا ہے۔ یا سر بھی جھوٹ بول بول کر تھک چکا ہوتا ہے۔ وہ سچ کا باتھ تھام کر اپنے والدین، استاد اور کینٹین والے انکل سے معافی مانگ لیتا ہے۔ اس کے سچ بولنے پر سمجھی اس کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں اور یوں جھوٹ شکست کھا کر بدی پورہ کی طرف بھاگ جاتا ہے۔ سچ اور جھوٹ کی اس کشمکش میں سچ اور جھوٹ کی گفتگو نہایت دل چسپ ہے۔ ایک پیر اگراف دیکھیے:

ادھر تو یہ سب بہت خوش تھے، مگر ادھر جھوٹ بہت پریشان تھا۔ ”میں نے تم سے کہا تھا کہ میں تھیں شکست دوں گا۔“ سچ نے کہا۔ سچ کی بات سن کر جھوٹ بولا: ابھی تو مقابلہ شروع ہوا ہے اور تم ابھی سے سچ اور شکست کی باتیں کرنے لگے ہو۔ میں ہر جگہ تمہارا ڈٹ کر مقابلہ کروں گا۔ سچ بولا۔ چلے جاؤ یہاں سے۔۔۔! بڑے آئے میرا مقابلہ کرنے والے، دنیا پر صرف میری حکمرانی ہو گی۔ سب لوگ میرے ساتھ دوستی کریں گے۔ جھوٹ چلایا۔ خوش نہیں میں بتا ہو نے پر کچھ خرچ نہیں آتا۔ تمہاری یہ خوش نہیں یا سر جیسے اچھے بچے نے دور کر دی ہے، مگر اس کے باوجود تم ابھی تک اسی خوش نہیں کے فریب میں گم ہو۔ سچ نے جھوٹ کو گھورتے ہوئے کہا۔⁹

جھوٹ کی شکست کے بعد بدی پورہ سے نفرت کو میدان میں اتنا گیا۔ جھوٹ اور نفرت جب بدی پورہ سے روانہ ہوئے تو ملکہ نیکی نے سچ کے ساتھ محبت کو مقابلے کے لیے بھیج دیا۔ جھوٹ اور نفرت مٹر گشت کر رہے تھے کہ انھیں ایک گھر میں سچ اور محبت اپنی خوش بو پھیلاتے نظر آئے۔ یہ گھر تین بھائیوں کا تھا۔ حسن، اجمل اور شہزاد۔ شہزاد کی شادی نہیں ہوئی تھی جب کہ دیگر دو بھائی بال پچوں والے تھے۔ حسن کے بیٹے

دانیال اور عمر اور اجمل کے بیٹا میں سعد اور مارہ چچا شہزاد کے دیوانے تھے۔ آج بھی جب ان کی گاڑی رکی تو بچوں نے انھیں گھیر لیا کہ ہمیں سیر پر لے جائیں۔ چچا شہزاد انھیں لیے چمن آئس کریم پکنچے۔ ان سب نے مزے سے آئس کریم کھائی اور پیار و محبت سے باتیں کیں۔ یہ مناظر دیکھ کر جھوٹ اور نفرت جل بھن کر رہے گئے۔ اب وہ موقع کی تلاش میں تھے کہ کسی طرح ان بچوں کو ٹڑایا جائے۔ آخر ایک دن انھیں موقع مل ہی گیا۔ ہوایوں کے بچے ایک کمرے میں بیٹھے کھیل رہے تھے کہ لائٹ چلی گئی۔ اب انھوں نے موم بیتی روشن کی اور کھلیل جاری رکھا۔ ایسے میں دانیال کا ہاتھ موم بیتی کو لگا جس سے موم بیتی قالین پہ گر گئی اور قالین کو آگ لگ گئی۔ جب شورو غل مچا تو گھر کے بڑے جمع ہوئے۔ انھوں نے آگ تو بھادی لیکن نفرت نے اپنی آگ جلانا شروع کر دی اور جھوٹ اسے تیز کرنے کے لیے ہواں دینے لگا۔ دانیال نے موم بیتی گرانے کا الزام سعد پہ لگا دیا۔ تو تکار بڑھی تو گھر کی خواتین آپس میں الجھپڑیں۔ دانیال کی امی رو بینہ خاتون نے شوہر سے الگ گھر کا مطالبہ کر دیا۔ ایسے ہی اجمل کی بیوی نے بھی کہا کہ ہمیں اب الگ ہو جاتا چاہیے۔ یوں جھوٹ اور نفرت نے ایک ہستے میتے گھر کو ویران کر دیا۔

چج اور محبت بہت پریشان تھے اور وہ برا بر کو ششیں کر رہے تھے کہ کسی طرح اس گھر کی رو نقیں واپس لوٹ آئیں۔ ایک روز چچا شہزاد نے بچوں کو سیر پر لے جانے کی پیشکش کی اور ساتھ ہی دلی کدورتیں دور کرنے کی طرف مائل کیا، تب دانیال نے سب کچھ چج بتا دیا کہ موم بیتی اس کی وجہ سے گری تھی۔ اس کے چج بولنے پر غلط فہمیاں دور ہو گئیں اور وہ سب پیار و محبت سے رہنے لگے۔

چج اور محبت کی جیت نے بدی پورہ میں کھرام برپا کر دیا۔ ملکہ بدی بری طرح چلا رہی تھی۔ جھوٹ اور نفرت سر جھکائے کھڑے تھے۔ ملکہ بدی نے انھیں سخت سست کہا اور اپنے نئے سورما کو مقابلے پر روانہ کر دیا۔ یہ حرام تھا۔ ادھر ملکہ نیکی نے حرام کے مقابلے حلال کو بھیجا تاکہ انسانوں کو بچایا جاسکے۔ حرام سیدھا ایک دفتر میں گیا۔ وہاں شوکت نامی ایک آدمی رشت لے کر کام کر رہا تھا۔ حرام نے اسے تھکلیاں دینا شروع کر دیں اور یوں شوکت نے دس مرلے پلاٹ کی رشت لے کر وہ کام کر دیا۔ اس موقع پر حلال اور حرام شوکت صاحب کے سامنے آگئے اور یوں بات چیت شروع کر دی: ”آپ یہ ٹھیک نہیں کر رہے۔ دس مرلے کے پلاٹ پر یہ کیسے؟“ حلال کی بات پر شوکت چونکا۔ ”دس مرلے کا پلاٹ اس کا حق ہے۔“ حرام نے شوکت کے بولنے سے پہلے کہا۔ ”کیسا حق؟ یہ سب کچھ حرام ہے۔“ ”پہنی زبان بند رکھو اور اپنا راستہ لو۔ میں تمھیں شوکت پہ غلبہ نہیں پانے دوں گا۔ آج کون ہے جو تمھیں منہ لگاتا ہو۔“ حرام نے ایک ایک لفظ چبا کر کہا۔ ”کم زور ایمان والے ہی تمھارے جال میں پھنسنے ہیں۔ شوکت کا تعلق ایک اپنے گھر ان سے ہے، میں اسے تمھارے جال میں پھنسنے نہیں دوں گا۔“ حلال بولا۔¹⁰

شوکت پر لائق غالب تھا، اس نے حلال کو بر اجھلا کر کر دھنکار دیا۔ اب وہ حرام کے ذرائع کو بروئے کار لانے لگا۔ حرام اس سے وعدے کر رہا تھا کہ تم جلد ہی دولت مند بن جاؤ گے۔ شوکت نے جب گھر والوں کو پلاٹ دکھایا تو اس کی بیوی زبیدہ سخت ناراض ہوئی اور اس نے شوکت کو سمجھایا، ساتھ ہی اس نے خبردار کیا کہ اگر تمھارے خلاف تحقیقات ہو سکیں تو اس حلال کی نوکری سے ہاتھ دھون بیٹھو گے۔ شوکت شش و پنج میں پڑ گیا۔ اس رات اس نے خواب دیکھا کہ اسے تحقیقاتی کمیٹی کے سامنے جواب طلبی کے لیے پیش کیا گیا ہے جہاں اس کی رشت خوری کا راز کھل گیا ہے اور اسے سزا کے لیے گرفتار کیا جا رہا ہے۔ یہ خواب شوکت کے ضمیر نے دکھایا تھا۔ اس خواب کے بعد شوکت نے حلال کو بیلایا اور اس کے ساتھ دوستی قائم کر کے حرام کو ٹھوکر مار کر بچ گا دیا۔ یوں ملکہ نیکی کا بھیجا گیا تیرار کن بھی فاتح ٹھہر۔

حرام کی شکست کے بعد ملکہ بدی نے گھمنڈ کو مقابلے پر اتارا۔ گھمنڈ نے لوگوں کو غرور و تکبر میں مبتلا کرنا تھا تاکہ ان کا سر نیچا رہے۔ گھمنڈ گھومتا گھماتا ایک اسکوں میں پہنچا جہاں تقریری مقابلہ ہو رہا تھا۔ ارسلان نامی ایک طالب علم تقریر کر رہا تھا۔ اس کی تقریر بہت اچھی تھی۔ گھمنڈ فوراً اس کے اندر گھس گیا اور اسے گھمنڈ میں مبتلا کر دیا۔ اب ارسلان باقی سب مقررین کو حقارت آمیز نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔ اس کا یہ طرز عمل دیکھ کر عاجزی نے اسے سمجھانے کی کوشش کی مگر گھمنڈ نے اس کی ایک نہ چلنے دی۔ کچھ دنوں بعد اسلام آباد میں ایک

تقریری مقابلہ ہوا۔ ارسلان نے بھی اس میں شرکت کی۔ اس بار گھمنڈ نے اسے مقابلے کی تیاری ہی نہیں کرنے دی تھی، لہذا وہ مقابلے میں بری طرح ہار گیا۔ اب عاجزی نے اسے سمجھایا کہ بیٹا ہمیشہ جھکی ہوئی شاخ پھل دار ہوتی ہے۔ ارسلان کی آنکھیں کھل چکی تھیں۔ اس نے گھمنڈ کو دل و دماغ سے نکال دیا اور عاجزی سے تعلق قائم کر لیا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اگلے سال کے تقریری مقابلے میں ارسلان نے اول پوزیشن لے کر میدا ن مار لیا۔ اس نے اس سب پر اللہ کا شکر ادا کیا۔ ارسلان کی کامیابی کے بعد والا منظر کچھ یوں بیان کیا گیا ہے:

ارسلان جب ٹرانی کے لیے مہمان خصوصی کی طرف بڑھاتو اس نے گھمنڈ کو دیکھا جو اپنی ناکامی کی وجہ سے اپنا سر پیٹ رہا تھا۔ عاجزی کے چہرے پر خوشی تھی۔ ارسلان جب ٹرانی لے کر اپنی جگہ پر آیا تو مقبول صاحب نے اس کے سر پر پیار سے ہاتھ رکھتے ہوئے اسے مبارک باد دی۔ عاجزی نے جب ارسلان کو مبارک باد دی تو وہ بولا: ”یہ کام یابی تمہاری وجہ سے ملی ہے۔“ ”یہ کام یابی میری وجہ سے نہیں، اللہ تعالیٰ کے فضل سے ملی ہے۔ اگر زندگی کے میدان میں کام یابی چاہتے ہو تو کبھی بھی گھمنڈ کو اپنے پاس نہ آنے دینا۔¹¹

گھمنڈ کی شکست پر ملکہ بدی تملکا کر رہی گئی۔ اب اس نے بے ایمانی کو مقابلے پر بھیجا۔ ملکہ نیکی بھی صحیح تھیں کہ یہ کشاکش تو ہمیشہ جاری رہنی ہے لہذا انہوں نے ایمان داری کو مقابلے پر روانہ کر دیا۔ بے ایمانی نے اپنا شکار تلاش کرنا شروع کیا اور پھر اسے ایک آدمی مل گیا۔ وہ پارک میں برقی جھولوں کے نکٹ پر رہا تھا۔ بے ایمانی نے اسے سکھایا کہ وہ لوگوں کو بیقاپیسے کم دیتا جائے اور وہ پیسے اپنی جیب میں رکھتا جائے یوں جب پارک بند ہوا تو اس ریاض نامی آدمی نے بے ایمانی سے تین سوروپے کمالیے تھے۔ اس نے ان تین سوروپوں کا اپنے میٹے جاوید کے لیے گاجر کا حلوا لیا اور گھر پہنچا۔ گھر پہنچ کر انہوں نے وہ حلوا گرم کیا تو اس دوران اس میں اسے مردہ چھپلی نکل آئی۔ اس موقع پر ایمان داری آن پہنچی اور اس نے ریاض کو سمجھایا کہ دیکھو بے ایمانی کی کمالی سے خریدا گیا حلوا بھی درست نہیں نکلا، اگر یہ حلوا تمہارا بچ کھایتا تو وہ بیمار ہو جاتا اور تمھیں اس کا علاج معالجہ کرنا پڑتا۔ ایمان داری کی باقی سن کر ریاض کا ضمیر اسے ملامت کرنے لگا۔ اس نے بے ایمانی والی رقم صدقہ کر دی اور ایمان داری سے کام شروع کر دیا۔ ایمان داری سے کام کرنے پر اس کا مالک اس سے بہت خوش ہوا اور اس کی اجرت بڑھا دی۔ یہ دیکھ کر ریاض کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ بے ایمانی نے جب اپنی شکست دیکھی تو وہی ہوئی بدی پورہ کی طرف بھاگ گئی۔

اب بدی پورہ سے حسد میدان میں اترा۔ اس نے اسکوں میں ایک بچے اشرف کو اپنانشانہ بنایا۔ اشرف نے عمران کو زیادہ نمبر لیتے ہوئے دیکھا تو اس کا دل حسد سے بھر گیا۔ اس نے جانا شروع کر دیا۔ ایسے میں رشک نے آکر اشرف کو سمجھایا کہ تمھیں حسد نہیں کرنا چاہیے۔ لیکن اشرف نے رشک کو مسترد کر دیا اور کہا:

میں کیوں کروں عمران پر رشک؟ وہ میر اکیا لگتا ہے؟ اس نے مجھ سے میری اول پوزیشن چھین لی، پوری کلاس میں مجھے ذلیل کر دیا، میری حیثیت گر ادی، اور میں اس پر رشک کروں! میں ایسا نہیں کر سکتا۔ ”اشرف چلایا۔ اشرف کی باتوں سے حسد کے بھیانک چہرے پر خوشی کے رنگ کھلتے جا رہے تھے۔¹²

یوں حسد کا میاب ہو گیا۔ حسد اس خوشی پر پھولانہیں سمایا اور بھاگ بھاگ بدی پورہ جا پہنچا۔ ملکہ بدی نے جب اس کی کارگزاری سنی تو اسے پھولوں کا ہار پہنایا اور بدی پورہ میں ”حسد زندہ باد“ کے نعرے گونجنے لگے۔ ادھرات کو اشرف کے کمرے میں آگ بھڑک اٹھی۔ اس نے گھبرا کر دیکھا تو اس کی ساری نیکیاں اس آگ میں جلتی جا رہی تھیں۔ یہ دیکھ کر اشرف چلایا۔ ”بچاؤ بچاؤ“ کی آوازوں پر اس کی امی کمرے میں آئیں اور اس سے سارا ماجرہ اپوچھا۔ جب اشرف نے انھیں سب کچھ بتا دیا تو اسی نے اسے سمجھایا کہ حسد کرنے سے ساری نیکیاں جل جاتی ہیں کیوں کہ حسد ایک آگ ہے۔ ہمیں حسد کی بجائے رشک کرنا چاہیے۔ رشک یہ ہوتا ہے کہ کسی سے جلاپانہ کیا جائے بلکہ یہ دعا کی جائے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو

بھی اس قابل بنا دیں۔ امی کے سمجھانے پر اشرف نے عمران سے دوستی کر لی۔ اب عمران کی ہر کام یا بھی پر اسے بھی خوشی ہوتی تھی۔ اس طرح عارضی فتح یا بھی کے بعد حسد کو بھی منہ کی کھانی پڑی۔ حسد کی شکست کے بعد ملکہ بدی اپنے دربار میں بیٹھی تھی کہ ملکہ نیکی کی طرف سے بچ اپنی بن کر حاضر ہوا اور اس نے ملکہ نیکی کا خط ملکہ بدی کو پہنچایا۔ ملکہ بدی نے نفرت سے خط کھولا تو اس میں یہ لکھا ہوا تھا:

ملکہ بدی! سلام کے بعد عرض ہے کہ میں نہایت خلوص و محبت کے ساتھ آپ کے دربار میں اپنا اپنی سچ کھیج رہی ہوں۔ اپنی شیطانی حرکات کو چھوڑ کر بھلائی کی راہ اختیار کر لیں۔ میں آپ کی طرف محبت کا ہاتھ بڑھاتی ہوں۔ امید ہے آپ کی طرف سے ثابت جواب ملے گا۔¹³

ملکہ بدی نے اس پیغام کا جواب نفرت سے دیا اور نیکی نگر پہ بدل بول دیا۔ بدی پورہ کے لشکری چار اطراف سے حملہ آور تھے۔ نیکی نگر کے جانب مجاہدین ان کاٹ کر مقابلہ کر رہے تھے۔ آخر کار نیکی نگر کے باسیوں کو فتح ملی جس سے چاروں طرف خوبصورت پھیلتی چلی گئی۔

تحقیق جائزہ

یہ ناول پھوٹ کے لیے دل چسپ اور ثابت پیغامات کا مجموعہ ہے۔ ناول کو فنی و فکری ترازو میں تولے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس ناول میں ناول کے تمام اجزاء کو نہایت مہارت سے جوڑا گیا ہے۔ ناول کا پلاٹ تو مثالی ہے۔ اس پلاٹ پر اگرچہ مصنف نے مختصر لکھا ہے لیکن یہ پلاٹ اتنا مضبوط ہے کہ اسے بڑھایا بھی جاسکتا تھا۔ اس کے علاوہ ناول میں تمثیلی کرداروں کے مکالمے اسے نہایت دل چسپ بنادیتے ہیں۔ مصنف نے ناول کے تمام مرتعوں میں ایک منفرد کہانی پیش کی ہے جس سے بوریت کا احساس پاس بھی نہیں پھلتا۔ یہ تمام کہانیاں نیکی نگر اور بدی پورہ سے وابستہ ہیں اس لیے ناول کے ربط و تسلسل میں کوئی فرق نہیں آتا۔

ناول میں جو منظر کشی کی گئی ہے اور مختلف موقع پر جو صورت حال پیدا کی گئی ہے، بچے اسے جانے بغیر نہیں رہ سکتے، مثلاً گھوٹ اور سچ کی کشمکش میں یا سر کا اردو کی کتاب کا گھر بھول آنا اور پھر امی کو اس کتاب میں سے چرانے گئے سور و پوپ کا مانا ایسے مناظر ہیں کہ بچے فطرتی تحسیں میں مبتلا ہو کر ناول کی رو میں بہتے چلے جاتے ہیں۔ نذر انبالوی صاحب کا یہ ناول اول تا آخر مقصدیت سے بھر پور ہے لیکن انہوں نے کہیں بھی ایسی بھی چھوڑی تقاریر پیش نہیں کیں جن سے ناول بو جھل ہو جائے اور پھوٹ کے لیے بوریت کا سبب بنے۔ انہوں نے مقصدیت اور نصیحت کے تناسب کو ”آٹے میں نمک کے برابر“ رکھا ہے تاکہ ذائقہ بگڑنے نہ پائے۔

خلاصہ کلام یہ کہ نذر انبالوی صاحب کا یہ ناول پلاٹ، کردار نگاری، منظر نگاری، مکالمہ نگاری اور نظر نظر تمام پہلوؤں سے ایک شاندار ناول ہے۔ اس میں پھوٹ کی دل بستگی کے ساتھ ساتھ اصلاحی پہلوؤں کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔ ہلاکا چھلکا اسلوب اور دل چسپ پیرایہ اسے ایک لا فانی ناول کا درجہ دیتا ہے۔

حوالہ جات

۱ اطہر پروین، ڈاکٹر، ادب کے کہتے ہیں، (نی دہلی: ترقی اردو بورڈ، ۱۹۷۶ء)، ص ۸۔

۲ ایضاً، ص ۱۰۔

۳ خوش حال زیدی، ڈاکٹر، اردو میں پھوٹ کا ادب، (نی دہلی: ملکہ پر بننگ پریس، ۱۹۸۹ء)، ص ۳۶۔

۴ اسد اریب، ڈاکٹر، پاکستان میں پھوٹ کا ادب: ایک جائزہ، (اسلام آباد: ایجو کیشنل اکادمی، ۱۹۹۰ء)، ص ۹۵۔

۵ سید اسرار الحنف سعیلی، ڈاکٹر، پھوٹ کے ادب کی تاریخ، (نی دہلی: ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، ۲۰۱۶ء)، ص ۴۲۔

۶ اکبر رحمانی، پروفیسر، اردو میں پھوٹ کا ادب: ایک تقدیری جائزہ، مضمون مشمولہ: اردو میں ادب اطفال: ایک جائزہ، (جلگاؤں: ایجو کیشنل اکادمی، ۱۹۹۰ء)، ص ۶۸۔

۷ گیلان چند جنین، ڈاکٹر، تحریریں، (لکھنؤ: سرفراز توپ پریس، ۱۹۶۴ء)، ص ۲۷۰۔

ندیر اقبالی، فاتحِ کون؟، (کراچی: مکتبہ ذوق و شوق، ۱۹۹۷ء)، ص ۱۵۔	8
الیضا، ص ۳۲۔	9
الیضا، ص ۵۴۔	10
الیضا، ص ۷۱۔	11
الیضا، ص ۸۸۔	12
الیضا، ص ۹۳۔	13